



**ARTICULATED-TELESCOPIC
PLATFORM**

GELENKTELESKOPBÜHNE

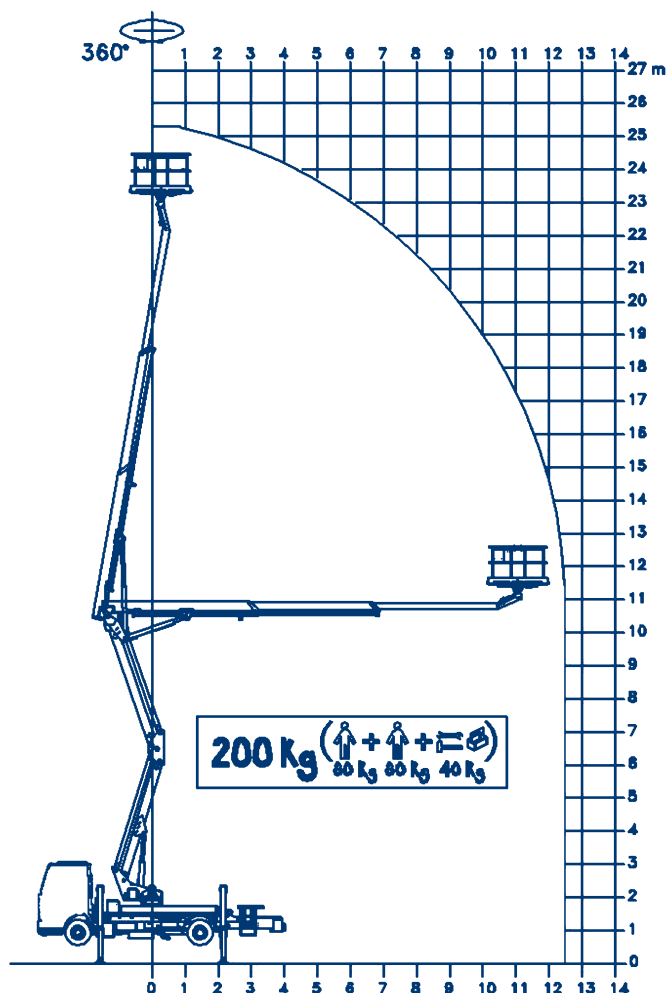
**PLATAFORMA
ARTICULADA-TELESCÓPICA**

**PLATE-FORME
ARTICULÉE-TÉLESCOPIQUE**

Z 26 E

PIATTAFORMA ARTICOLATA TELESCOPICA

AREA DI LAVORO - WORKING AREA - ARBEITSBEREICH - ÁREA DE TRABAJO - AIRE DE TRAVAIL



CARATTERISTICHE GENERALI

- Braccio a due elementi articolati a doppio parallelogramma + braccio telescopico (braccio base + due sfili)
- Rotazione torretta di 360° su cuscinetto a ralla
- Comandi elettroidraulici proporzionali dal cestello e da terra in posizione verticale
- Avviamento ed arresto motore veicolo dal cestello e da terra
- Pianale in alluminio antiscivolo con installato retro torretta spondine porta attrezzi
- Cestello con base in materiale composito e parapetto in alluminio, dimensioni 1800 x 700 x 1100 mm
- Rotazione del cestello idraulica 65° destra + 65° sinistra
- Livellamento cestello a parallelogramma idraulico
- Cella di carico per controllo carico in cestello
- N° 4 stabilizzatori a piazzamento oleodinamico con sensori di contatto terreno
- Impianto oleodinamico alimentato da pompa ad ingranaggi installata sulla presa di forza originale fornita con il veicolo
- Presa elettrica 230V AC CE in cestello
- Cicalino innesto presa di forza
- Contatore in cabina
- N°1 faro lampeggiante
- Certificazione CE

PRESTAZIONI

- Altezza di lavoro 25,30 m
- Altezza piano di calpestio 23,30 m
- Portata unica 200 kg
- Raggio utile di lavoro 12,50 m ca.
- Installabile su autotelaio PTT 7500 daN, passo 3620 mm

GB**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

- Articulated boom (two elements) + telescopic boom (main boom + two extensions)
- 360° turret rotation on bearing turntable
- Proportional, electrohydraulic, controls from the basket and from ground which are placed in a vertical position and perform single functions
- Engine start and stop from ground and basket
- Anti-slip, aluminium flatbed with tool tray walls
- Basket basement in composite material and guardrail in aluminium, dimensions 1800 x 700 x 1100 mm
- 65° right + 65° left hydraulic basket rotation
- Basket levelling by hydraulic, parallel linkage
- Basket load sensing device
- 4 hydraulic outriggers with ground sensors
- Hydraulic system fed by a gear pump installed on the vehicle's PTO
- 230V AC CE-compliant outlet in basket
- Buzzer when the PTO is coupled
- Hour meter in cabin
- 1 Flashing beacon
- EC declaration of conformity

PERFORMANCES

- Working height: 25,30 m
- Platform height: 23,30 m
- Load capacity: 200 kg in every working position
- Working outreach: some 12,50 m
- The platform can be installed on a 7500 kg GVW, 3620 mm WB vehicle

D**TECHNISCHE DATEN**

- Zweiteiliger Gelenksarm + Teleskopausleger (Basisausleger + 2 Ausschübe)
- 360° Schwenkbereich auf Drehkranzlager
- Vertikal gestellte-, elektrohydraulische-, proportionale Steuerungen vom Korb und vom Bodensteuerung für einzelne Bewegungen
- Motorstart und -stop vom Korb und vom Boden
- Rutschfeste Fahrgestellabdeckung in Aluminium mit Werkzeugablage hinter dem Drehturm
- Korbsboden aus Kompositstoffe und Aluminium Brüstung, Maße 1800 x 700 x 1100 mm
- 65° rechte + 65° linke, hydraulische Korbdrehung
- Hydraulisches Korbnivellierungssystem
- Korblastkontrollsystem
- 4 hydraulische Stützen mit Bodenkontaktsensoren
- Öldynamische Anlage netzbetrieben von einer Zahnradpumpe, die auf den Fahrzeugs PTO installiert ist
- 230V AC CE-Steckdose im Korb
- Warnsignal bei eingeschaltetem Nebenantrieb
- Arbeitsstundenzähler in der Fahrerkabine
- 1 Rundumleuchte
- Konformitätserklärung

LEISTUNGSDATEN

- Arbeitshöhe: 25,30 m
- Höhe am Korb: 23,30 m
- Tragfähigkeit: 200 kg im gesamten Arbeitsbereich
- Seitliche Reichweite: ca. 12,50 m
- Auf LKW mit 7500 kg max. z. Gesamtgewicht und ab 3620 mm Achsabstand installierbar

E**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

- Brazo de dos elementos articulados con doble paralelogramo + pluma telescópica (brazo principal + dos elementos extraíbles)
- Rotación de la torreta 360° en continuo
- Mandos desde la cesta y desde el suelo electro-hidráulicos proporcionales, posicionados verticalmente, maniobras individuales
- Arranque y parada del motor del vehículo desde la cesta y desde el suelo
- Plataforma de aluminio "martelé" antideslizante con porta-herramientas instalado detrás de la torreta
- Cesta con base de material compuesto y barandilla de aluminio, dim: 1800x700x1100 mm
- Rotación hidráulica de la cesta: 65° derecha + 65° izquierda
- Nivelación de la cesta con paralelogramo hidráulico
- Limitador de carga en la cesta de trabajo
- Chasis equipado con 4 estabilizadores hidráulicos y sensores de detección del contacto al suelo
- Instalación hidráulica alimentada por una bomba de engranajes instalada sobre la toma de fuerza del vehículo
- Toma de corriente 230VAC CE en la cesta
- Avisador acústico de conexión de la toma de fuerza
- Contador horario en la cabina
- 1 luz amarilla destellante
- Certificado CE

PRESTACIONES

- Altura de trabajo: 25,30 m
- Altura pie de hombre: 23,30 m
- Capacidad de la cesta: 200 kg en cualquier posición de trabajo
- Alcance lateral máximo: 12,50 m aprox
- Instalable sobre chasis PMA 7500 kg y distancia entre ejes 3620 mm

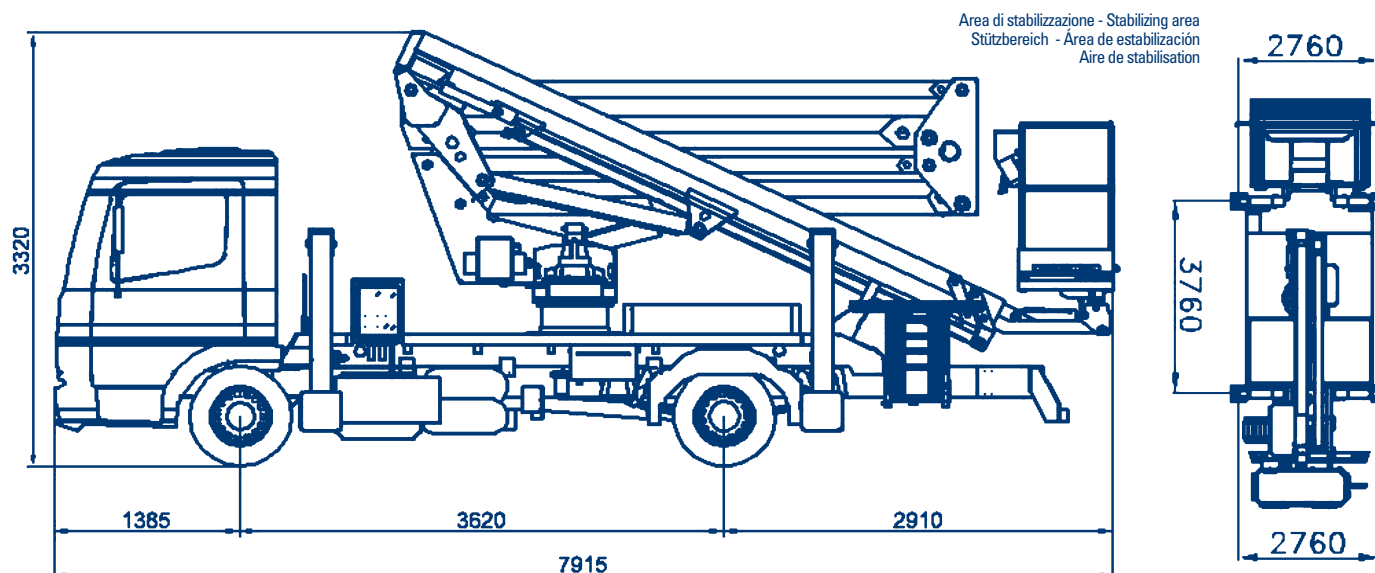
F**CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES**

- Bras à deux éléments articulés à double parallélogramme + bras télescopique (bras de base + deux télescopes)
- Rotation de la tourelle de 360° sur butée de rondelle
- Commandes dans le panier et du sol électro-hydrauliques proportionnelles à manoeuvres individuelles, placées en position verticale
- Démarrage et arrêt du moteur du véhicule à partir du sol et du panier
- Plateau en aluminium antidérapant avec des petites ridelles à outils installées derrière la tourelle
- Pavement du panier en matériau composite et garde-corps en aluminium, dim. 1800 x 700 x 1100 mm
- Rotation hydraulique du panier : 65° droite + 65° gauche
- Nivellement du panier à parallélogramme hydraulique
- Limiteur de charge dans le panier
- 4 stabilisateurs hydrauliques avec capteurs de contact avec le sol
- Installation hydraulique alimentée par une pompe à engrenages installée sur la prise de mouvement du véhicule
- Prise électrique 230 V AC CE dans le panier
- Buzzer enclenchement prise de mouvement
- Compteur horaire dans la cabine
- 1 feu clignotant
- Déclaration de conformité CE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Hauteur de travail : 25,30 m
- Hauteur de plancher: 23,30 m
- Capacité : 200 kg dans tout l'air de travail
- Déport de travail: 12,50 m environ
- Installation sur châssis PTC 7500 kg, emp. 3620 mm

I dati contenuti nella presente scheda non sono impegnativi. Ci riserviamo di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso. Le informazioni riportate hanno solo scopo illustrativo. Product specifications are subject to change without notice or obligation. Technical features and drawings in this brochure are for illustrative purposes only. Die Angaben dieses technischen Datenblattes sind jederzeit und unangemeldet vorbehalten. Diese Informationen dienen nur einer besseren Erläuterung. Los datos reflejados en la presente ficha técnica no son vinculantes, nos reservamos la posibilidad de modificarlos en cualquier momento sin preaviso. Las informaciones citadas tienen solo un carácter ilustrativo. Diríjase al manual de uso y mantenimiento para ver las instrucciones relativas para el adecuado uso de esta máquina. Document non contractuel. Les éléments concernant les données techniques sont approximatifs et facultatifs. Nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques.



it